

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Regional Manager/Real Property  
Contracting/PWGSC  
Ontario Region, Tendering Office  
12th Floor, 4900 Yonge Street  
Toronto, Ontario  
M2N 6A6  
Ontario

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Regional Manager/Real Property Contracting/PWGSC  
Ontario Region, Tendering Office  
12th Floor, 4900 Yonge Street  
Toronto, Ontario  
M2N 6A6  
Ontario

<b>Title - Sujet</b> Gereaux Island, ON - Remediation	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EQ727-140649/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 021
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.064772.001	<b>Date</b> 2013-08-29
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b>	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWL-3-36023 (039)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-09-05</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Hassell, Bob	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwl039
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (416) 590-8270 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (416) 512-5862
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Department of Fisheries and Oceans Canada Gereaux Island Light Station Gereaux Island, Ontario	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

## QUESTION AND ANSWER

### Question 63

The estimates included for supplying and placing sand and topsoil have been revised (as you know) and so as the supply and placement seed mixture/fertilizer. The estimate included for topsoil asks for pricing on a meter squared basis. The specifications do not include a specific reference to the depth of topsoil required for replacement (02 61 00 item 3.6) which makes any calculation of the volume of topsoil needed questionable. The specifications do note (02 61 00 item 1.2.5) indicate that the measurement for topsoil is on a cubic meter basis. To facilitate the tendering process can we assume that the area to be covered with the new topsoil is 236 square meters and that you will adjust the bid sheet to indicate a different cubic meter estimate? OR is 236 the estimated quantity in cubic meters?

### Answer 63

The unit price payment item for topsoil should be by the cubic metre.

The estimated quantity of topsoil remains at 236 m3.

As per section 02 61 00 in areas of backfill the depth of topsoil is to be 100 mm and thinner in areas of shallow bedrock to attain the estimated area of 1961 m2 for the seeding.